

## **Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle**

### **Septabene eukalyptus 3 mg/1 mg imeskelytabletit**

bentsydamiinihydrokloridi/setyylipyridiniumkloridi

#### **Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat tämän lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

Ota tästä lääkettä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri on määrännyt tai apteekkienkilökunta on neuvonut.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Kysy tarvittaessa apteekista lisätietoja ja neuvoja.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.
- Käännny lääkärin puoleen, ellei olosi parane 3 päivän jälkeen tai se huononee.

#### **Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Septabene eukalyptus on ja mielin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin otat Septabene eukalyptus -valmistetta
3. Miten Septabene eukalyptus -valmistetta otetaan
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Septabene eukalyptus -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Septabene eukalyptus on ja mielin sitä käytetään**

Septabene eukalyptus -imeskelytabletti on tulehdusta ja kipua lievittävä antiseptinen lääke, jota käytetään paikallisesti suuonteloon. Septabene eukalyptus desinfioi suuta ja nieluja ja vähentää nielutulehduksen oireita, kuten kipua, punoitusta, turvotusta, kuumoitusta ja toimintahäiriöitä.

Septabene eukalyptus -valmistetta käytetään tulehduksen ja kivun lievittämiseen sekä antiseptisenä hoitonä:

- nielun, suun ja ienten ärsytyksen yhteydessä,
- ientulehduksen ja nielutulehduksen yhteydessä.

Käännny lääkärin puoleen, ellei olosi parane 3 päivän jälkeen tai se huononee.

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin otat Septabene eukalyptus -valmistetta**

##### **Älä otta Septabene eukalyptus -valmistetta**

- jos olet allerginen bentsydamiinihydrokloridille, setyylipyridiniumkloridille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6),
- tästä lääkettä ei saa antaa alle 6-vuotiaalle lapsille, koska lääkemuoto ei sovi tälle ikäryhmälle.

##### **Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa ennen kuin otat Septabene eukalyptus -valmistetta.

Älä käytä Septabene eukalyptus -valmistetta pidempään kuin 7 päivän ajan. Jos oireet pahenevat tai ne eivät lievity 3 päivän jälkeen, tai jos sinulle ilmaantuu muita oireita, kuten kuumetta, ota yhteys lääkäriin.

Paikallisvalmisteiden käyttö voi etenkin pitkääkaisessa käytössä aiheuttaa herkistymistä, jolloin hoito on keskeytettävä.

Septabene eukalyptus -valmistetta ei saa käyttää samanaikaisesti anioniyhdisteiden kanssa. Anioniyhdisteitä on esimerkiksi hammastahnoissa, joten valmisteen käyttöä juuri ennen hampaiden harjausta tai sen jälkeen ei suositella.

### **Lapset ja nuoret**

Septabene eukalyptus -valmistetta ei saa antaa alle 6-vuotiaille lapsille, koska imeskelytabletti ei sovi käytettäväksi tässä ikäryhmässä.

### **Muut lääkevalmisteet ja Septabene eukalyptus**

Kerro lääkärille tai apteekkienkilökunnalle, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käytänyt tai saatat käyttää muita lääkeitä.

Älä käytä muita antiseptisiä valmisteita samaan aikaan Septabene eukalyptus -valmisteen kanssa.

### **Septabene eukalyptus ruuan, juoman ja alkoholin kanssa**

Älä ota Septabene eukalyptus -valmistetta samanaikaisesti maidon kanssa, koska maito heikentää valmisteen vaikutusta.

Älä ota Septabene eukalyptus -valmistetta ennen ateriaa tai aterian aikana. Ole syömättä ja juomatta vähintään tunnin ajan otettua Septabene eukalyptus -valmistetta.

### **Raskaus ja imetys**

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäristä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Septabene eukalyptus -valmisteen käyttöä ei suositella raskauden aikana.

Kysy imetyksestä neuvoa lääkäristä. Lääkäri päättää, pitääkö sinun lopettaa imetys tai Septabene eukalyptus -valmisteen käyttö.

### **Ajaminen ja koneiden käyttö**

Septabene eukalyptus -valmisteella ei ole vaikutusta ajokykyyn eikä kykyyn käyttää koneita.

### **Septabene eukalyptus sisältää isomaltia (E953)**

Jos lääkärisi on kertonut, että sinulla on jokin sokeri-intoleranssi, keskustele lääkärisi kanssa ennen tämän lääkevalmisteen ottamista.

## **3. Miten Septabene eukalyptus -valmistetta otetaan**

Ota tätä lääkettä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri on määränyt tai apteekkienkilökunta on neuvonut. Tarkista ohjeet lääkäristä tai apteekista, jos olet epävarma.

#### *Aikuiset*

Suositeltu annostus on 3–4 imeskelytablettia vuorokaudessa. Imeskelytabletin annetaan liueta hiljalleen suussa 3–6 tunnin välein.

#### *Yli 12-vuotiaat nuoret*

Suositeltu annostus on 3–4 imeskelytablettia vuorokaudessa. Imeskelytabletin annetaan liueta hiljalleen suussa 3–6 tunnin välein.

#### *6–12-vuotiaat lapset*

Suositeltu annostus on 3 imeskelytablettia vuorokaudessa. Imeskelytabletin annetaan liueta hiljalleen suussa 3–6 tunnin välein. Septabene eukalyptus -valmistetta saa käyttää tässä ikäryhmässä vain lääkärin määräyksestä.

#### *Alle 6-vuotiaat lapset*

Septabene eukalyptus -valmistetta ei saa käyttää alle 6-vuotiaille lapsille.

#### **Älä ylitä ilmoitettua annosta.**

Älä ota Septabene eukalyptus -valmistetta juuri ennen ateriaa tai aterian aikana.  
Ole syömättä ja juomatta vähintään tunnin ajan otettua lääkkeen.  
Jotta vaikutus olisi mahdollisimman tehokas, valmisten käyttöä juuri ennen hampaiden harjausta tai heti sen jälkeen ei suositella.

### **Hoidon kesto**

Älä käytä tätä lääkettä pidempään kuin 7 päivän ajan. Jos oireet pahenevat tai ne eivät lievity 3 päivän jälkeen, tai jos sinulle ilmaantuu muita oireita, kuten kuumetta, ota yhteys lääkäriin.  
Keskustele lääkärin kanssa, jos vaiva uusiutuu tai jos huomaat muutoksia sen luonteessa.

### **Jos otat enemmän Septabene eukalyptus -valmistetta kuin sinun pitäisi**

Jos olet ottanut liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut lääkettä vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 0800 147 111) riskien arvioimiseksi ja lisäohjeiden saamiseksi.

### **Jos unohtdat ottaa Septabene eukalyptus -valmistetta**

Älä ota kaksinkertaista annosta korvataksesi unohtamasi kerta-annoksen.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin tai apteekkichenkilökunnan puoleen.

## **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Harvinaiset (saattaa esiintyä enintään 1 käyttäjällä 1 000:sta):

- nokkosihottuma (urtikaria), ihon lisääntynyt herkkyyys auringonvalolle (valoyliherkkyyys),
- äkillinen hallitsematon keuhkojen ilmateiden supistuminen (bronkospasmi).

Hyvin harvinaiset (saattaa esiintyä enintään 1 käyttäjällä 10 000:sta):

- paikallinen ärsytys suuontelossa, polttava tunne suuontelossa.

Tunteeton (koska saatavissa oleva tieto ei riitä arviointiin):

- allerginen reaktio (yliherkkyyys),
- vakava allerginen reaktio (anafylaktinen sokki), jonka oireita saattavat olla hengitysvaikeudet, rintakipu tai puristuksen tunne rinnassa ja/tai huimauksen/heikotuksen tunne, voimakas ihon kutina tai ihosta koholla olevat paukamat, kasvojen, huulten, kielen ja/tai kurkun turpoaminen; saattaa mahdollisesti olla hengenvaarallinen,
- suun limakalvojen polte, suun limakalvojen tunnottomuus.

Haittavaikutukset ovat yleensä ohimeneviä. Kuitenkin jos niitä ilmenee, on suositeltavaa kertoa niistä lääkärille tai apteekkichenkilökunnalle.

Haittavaikutusten ilmenemisen vaaraa voi pienentää noudattamalla pakkausselosteessa kerrottuja ohjeita.

### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkichenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

## **5. Septabene eukalyptus -valmisten säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tätä läkettä pakkaussessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärä (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Säilytä ulkopakkauksessa. Herkkä valolle.

Tämä lääkevalmiste ei vaadi lämpötilan suhteen erityisiä säilytysolosuhteita.

Lääkkeitä ei pidä heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä aptekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

## **6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa**

### **Mitä Septabene eukalyptus sisältää**

- Vaikuttavat aineet ovat bentsydaminihydrokloridi ja setyyliipyridiniumkloridi. Yksi imeskelytabletti sisältää 3 mg bentsydaminihydrokloridia ja 1 mg setyyliipyridiniumkloridia.
- Muut aineet ovat eukalyptusöljy, levomentoli, sitruunahappo (E330), sukraloosi (E955), isomalti (E953), briljanttisininen FCF (E133). Ks. kohta 2 ”Septabene eukalyptus sisältää isomaltia (E953)”.

### **Lääkevalmisten kuvaus ja pakkauskoot**

Pyöreä, sinivalkoinen tai sininen viistoreunainen imeskelytabletti. Tabletin pinnassa voi olla pieniä naarmuja.

Imeskelytabletin halkaisija: 18,0–19,0 mm, paksuus 7,0–8,0 mm.

Septabene eukalyptus on saatavana rasiassa, jossa on 8, 16, 24 tai 32 imeskelytablettia läpipainopakkauksissa.

Kaikkia pakkauskokoja ei välittämättä ole myynnissä.

### **Myyntiluvan haltija**

KRKA, d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenia

### **Myyntiluvan haltijan paikallinen edustaja**

KRKA Finland Oy

Puh: + 358 20 754 5330

[info.fi@krka.biz](mailto:info.fi@krka.biz)

### **Valmistaja**

KRKA, d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenia  
TAD Pharma GmbH, Heinz-Lohmann-Straße 5, 27472 Cuxhaven, Saksa

### **Tämä pakkauslento on tarkistettu viimeksi 21.10.2024**

Lisätietoa tästä lääkevalmisteesta on saatavilla Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimean verkkosivuilla [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi).

## Bipacksedel: Information till användaren

### Septabene eukalyptus 3 mg/1 mg sugtablett

bensydaminhydroklorid/cetylpyridiniumklorid

#### Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar ta detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

Ta alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från din läkare eller apotekspersonal.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Vänd dig till apotekspersonalen om du behöver mer information eller råd.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.
- Du måste tala med läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre efter 3 dagar.

#### I denna bipacksedel finns information om följande:

1. Vad Septabene eukalyptus är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du tar Septabene eukalyptus
3. Hur du tar Septabene eukalyptus
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Septabene eukalyptus ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### 1. Vad Septabene eukalyptus är och vad det används för

Septabene eukalyptus sugtablett är ett antiinflammatoriskt, smärtlindrande och antiseptiskt läkemedel för lokal användning i munnen. Septabene eukalyptus desinficerar mun och svalg och lindrar symptom vid svalginflammation, som t.ex. smärta, rodnad, svullnad, värmekänsla och funktionsstörningar.

Septabene eukalyptus används för antiinflammatorisk, smärtlindrande och antiseptisk behandling:

- vid irritation i svalg, mun och tandkött,
- vid inflammation i tandkött och svalg.

Du måste tala med läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre efter 3 dagar.

#### 2. Vad du behöver veta innan du tar Septabene eukalyptus

##### Ta inte Septabene eukalyptus

- om du är allergisk mot bensydaminhydroklorid, cetylpyridiniumklorid eller något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges i avsnitt 6),
- detta läkemedel ska inte ges till barn under 6 år eftersom läkemedelsformen inte är lämplig för denna åldersgrupp.

##### Varningar och försiktighet

Tala med läkare eller apotekspersonal innan du tar Septabene eukalyptus.

Använd inte Septabene eukalyptus i mer än 7 dagar. Om symptomen blir värre eller inte förbättras efter 3 dagar, eller om du får andra symptom som t.ex. feber, kontakta läkare.

Lokala preparat kan leda till sensibilisering, särskilt vid långvarig användning. Om detta inträffar måste behandlingen avbrytas.

Septabene eukalyptus får inte användas tillsammans med anjoniska föreningar. Anjoniska föreningar finns t.ex. i tandkrämer och därfor rekommenderas det att du inte använder läkemedlet strax före eller

efter tandborstning.

### **Barn och ungdomar**

Septabene eukalyptus får inte ges till barn under 6 år eftersom sugtablettor inte är lämpliga för denna åldersgrupp.

### **Andra läkemedel och Septabene eukalyptus**

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

Använd inte andra antiseptiska medel samtidigt med Septabene eukalyptus.

### **Septabene eukalyptus med mat, dryck och alkohol**

Ta inte Septabene eukalyptus tillsammans med mjölk eftersom mjölken minskar tabletternas effekt.

Ta inte Septabene eukalyptus strax före eller under en måltid. Ät och drick inte under minst en timme efter att du tagit Septabene eukalyptus.

### **Graviditet och amning**

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.

Septabene eukalyptus rekommenderas inte under graviditet.

Rådfråga läkare gällande amning. Läkaren beslutar om du ska sluta amma eller sluta använda Septabene eukalyptus.

### **Körförmåga och användning av maskiner**

Septabene eukalyptus har ingen effekt på förmågan att köra eller använda maskiner.

### **Septabene eukalyptus innehåller isomalt (E953)**

Om du inte tål vissa sockerarter bör du kontakta läkare innan du tar denna medicin.

## **3. Hur du tar Septabene eukalyptus**

Ta alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från läkare eller apotekspersonal. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

#### *Vuxna*

Rekommenderad dos är 3-4 sugtablettor dagligen. Låt sugtableten smälta långsamt i munnen med 3-6 timmars mellanrum.

#### *Ungdomar över 12 år*

Rekommenderad dos är 3-4 sugtablettor dagligen. Låt sugtableten smälta långsamt i munnen med 3-6 timmars mellanrum.

#### *Barn från 6 till 12 år*

Rekommenderad dos är 3 sugtablettor dagligen. Låt sugtableten smälta långsamt i munnen med 3-6 timmars mellanrum. Septabene eukalyptus får användas till barn i denna åldersgrupp endast enligt läkarordination.

#### *Barn under 6 år*

Septabene eukalyptus får inte ges till barn under 6 år.

### **Överskrid inte den angivna dosen.**

Ta inte Septabene eukalyptus strax före eller under en måltid.

Ät och drick inte under minst en timme efter att du tagit läkemedlet.

För bästa möjliga effekt rekommenderas det att du inte använder läkemedlet strax före eller efter tandborstning.

## **Behandlingens längd**

Använd inte detta läkemedel i mer än 7 dagar. Om symtomen blir värre eller inte förbättras efter 3 dagar, eller om du får andra symtom som t.ex. feber, kontakta läkare.

Rådfråga läkare om besvären återkommer eller om du lägger märke till att besvären förändras.

## **Om du har tagit för stor mängd av Septabene eukalyptus**

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 0800 147 111) för bedömning av risken samt rådgivning.

## **Om du har glömt att ta Septabene eukalyptus**

Ta inte dubbel dos för att kompensera för glömd dos.

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal.

## **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Sällsynta (kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 personer):

- nässelutslag (urtikaria), ökad känslighet i huden för solljus (ljusöverkänslighet),
- plötslig okontrollerbar sammmandragning av luftvägarna i lungorna (bronkospasm).

Mycket sällsynta (kan förekomma hos upp till 1 av 10 000 personer):

- lokal irritation i munhålan, brännande känsla i munhålan.

Ingen känd frekvens (kan inte beräknas från tillgängliga data):

- allergisk reaktion (överkänslighet),
- allvarlig allergisk reaktion (anafylaktisk chock), med tecken såsom andningssvårigheter, bröstsmärta eller trånghetskänsla i bröstet och/eller yrsel/swimningskänsla, svår klåda eller upphöjda utslag på huden, svullnad av ansikte, läppar, tunga och/eller svalg. Detta kan vara livshotande,
- brännande känsla i munslemhinnan, känselbortfall i munslemhinnan.

Biverkningarna är vanligen övergående. Det rekommenderas dock att du talar med läkare eller apotekspersonal om du får några biverkningar.

Genom att följa instruktionerna i bipacksedeln minskar du risken för biverkningar.

## **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

## **5. Hur Septabene eukalyptus ska förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på förpackningen efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras i originalförpackningen. Ljuskänsligt.

Inga särskilda temperaturanvisningar.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

- De aktiva substanserna är bensydaminhydroklorid och cetylpyridiniumklorid. En sugtablett innehåller 3 mg bensydaminhydroklorid och 1 mg cetylpyridiniumklorid.
- Övriga innehållsämnen är eukalyptusolja, levomentol, citronsyra (E330), sukralos (E955), isomalt (E953), briljantblått FCF (E133). Se avsnitt 2 ”Septabene eukalyptus innehåller isomalt (E953)”.

### Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Rund, blåvit till blå sugtablett med fasade kanter. Det kan finnas små skrämor på tablettens yta.  
Sugtablettens diameter: 18,0–19,0 mm, tjocklek: 7,0–8,0 mm.

Septabene eukalyptus tillhandahålls i kartonger innehållande 8, 16, 24 eller 32 sugtabletter i blisterförpackningar.

Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

### Innehavare av godkännande för försäljning

KRKA, d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenien

### Lokal företrädare

KRKA Finland Oy

Tel: + 358 20 754 5330

info.fi@krka.biz

### Tillverkare

KRKA, d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenien

TAD Pharma GmbH, Heinz-Lohmann-Straße 5, 27472 Cuxhaven, Tyskland

### Denna bipacksedel ändrades senast 21.10.2024

Ytterligare information om detta läkemedel finns på webbplatsen för Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi).